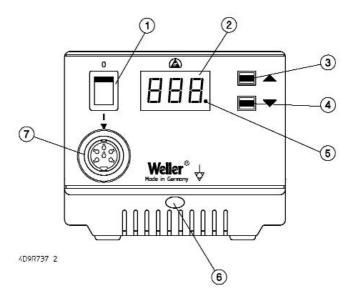
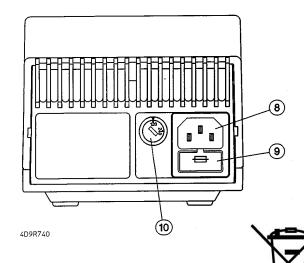
Weller

WSD 81



Betriebsanleitung - Mode d'emploi - Gebruiksaanwijzing - Istruzioni per l'uso - Operating Instructions - Instruktionsbok - Manual de uso - Betjeningsvejledning - Manual do utilizador - Κäyttöohjeet - Οδηγίες Λειτουργίας - Kullanım kılavuzu - Návod k použití - Instrukcja obsługi - Üzemeltetési utasítás - Návod na používanie - Navodila za uporabo - Kasutusjuhend - Naudojimo instrukcija - Lietošanas instrukcija





- 1. Netzschalter
- 2. Digitalanzeige
- 3. "UP" Taste
- 4. "DOWN" Taste
- 5. Optische Regelkontrolle
- 6. Potenzialausgleichsbuchse
- 7. Anschlußbuchse für Lötkolben
- 8. Netzanschluß
- 9. Netzsicherung
- 10. Spannungswahlschalter (nur umschaltbare Version)
- 1. Interruttore di rete
- 2. Display digitale
- 3. Tasto "Up"
- 4. Tasto "Down"
- 5. Controllo di regolazione ottico
- Presa per equalizzazione dei potenziali
- 7. Presa di collegamento per stilo saldante
- 8. Collegamento a rete
- 9. Fusibile di rete
- Selettore di tensione (solo nella versione commutabile)
- 1. Interruptor de red
- 2. Indicación digital
- 3. Tecla "UP"
- 4. Tecla "DOWN"
- 5. Control óptico de regulación
- Conector hembra para compensación de potencial
- 7. Conector hembra para soldador
- 8. Conexión de red
- 9. Fusible de red
- 10. Conmutador selector de tensión (sólo versión conmutable)

- 1. Interrupteur secteur
- 2. Afficheur numérique
- 3. Touche "Up"
- 4. Touche "Down"
- 5. Contrôle visuel du réglage
- 6. Prise de compensation du potenziel
- 7. Prise de raccordement du fer à souder
- 8. Raccordement secteur
- 9 Fusible secteur
- Sélecteur de tension (uniquement version commutable)
- 1. Power cable
- 2. Digital display
- 3. UP button
- 4. DOWN button
- 5. Optical regulator
- Equipotencial bonding bush (not USA)
- Connection bush for soldering iron
- 8. Power supply connector
- 9. Fuse
- 10. Voltage selection switch (dual-voltage version only)
- 1. Netafbryder
- 2. Digitalvisning
- 3. "UP"-taste
- 4. "DOWN"-taste
- 5. Optisk regulatorkontrol
- 6. Potenzialudligningsbøsning
- 7. Tilslutningsbøsning til lodde kolbe
- 8. Nettilslutning
- 9. Netsikring
- 10. Spændingsomskifter (kun omskiftelig version)

- 1. Netschakelaar
- 2. Digitaaldisplay
- 3. "Up" toets
- 4. "Down" toets
- 5. Optische regelcontrole
- 6. Potenziaalcompensatiebus
- 7. Aansluitbus voor soldeerapparaat
- 8. Netaansluiting
- 9. Netzekering
- 10. Spanningskeuzeschakelaar (alleen omschakelbare versie)
- 1. Nätströmbrytare
- 2. Digitalindikation
- 3. UP-tangent
- 4. DOWN-tangent
- 5. Optisk regleringskontroll
- 6. Potentialutjämningsbussning
- 7. Anslutningsbussning till lödkolv
- 8. Nätanslutning
- 9. Nätsäkring
- Spänningsvalbrytare (endast omkopplingsbar version)
- Interruptor de rede
- 2. Mostrador digital
- 3. Tecla "Up"
- 4. Tecla "Down"
- 5. Controlo visual da regulação
- Conector para a ligação equipotencial
- 7. Conector para o ferro de soldar
- 8. Ligação à rede
- 9. Fusível de rede
- Interruptor selector de tensão (apenas versão comutável)



Thank you for placing your trust in our company by purchasing the WELLER soldering stations WSD 81. Production was based on stringent quality requirements which guarantee the perfect operation of the device.



1. Caution!

Please read these Operating Instructions and the attached safety information carefully prior to initial operation. Failure to observe the safety regulations results in a risk to life and limb.

The manufacturer shall not be liable for damage resulting from misuse of the machine or unauthorised alterations.

The WELLER soldering stations WSD 81 corresponds to the EC Declaration of Conformity in accordance with the basic safety requirements of Directives 2004/108/EC and 2006/95/EC.

2. Description

2.1 Control unit

The microprocessor-controlled soldering station

WSD 81 is part of a family of units that has been developed for industrial production technology and for the service and laboratory sector. The digital control electronics and a high-quality sensor and heat exchange system in the soldering tool guarantee precise temperature control at the soldering tip. The highest degree of temperature precision and optimal dynamic thermal behavior under load conditions is obtained by the quick and accurate recording of measured values in a closed control circuit. The soldering tools themselves are recognized automatically by the WSD 81 and the corre sponding control parameters are assigned accordingly.

Various equipotenzial bonding possibilities for the soldering iron tip, zero power switch and antistatic design of control unit and iron complete the high quality standard. The possibility of connecting an external input unit further increases the variety of functions of this soldering station. With the optional input units WCB 1 and WCB 2 it is possible to implement time functions, locking functions, etc. Integrated temperature gauge and PC interface are included in the extended scope of the input unit WCB 2.

The temperature is set in a range between 50°C and 450°C (150°F and 850°F) using two buttons (up/down). The setpoint and actual value are displayed digitally. A blinking red LED in the display signals that the preset temperature has been reached — this serves as a optical regulator. Constant illumination means that the system is heating up.

2.2 Soldering irons

WP 80: The soldering iron WP 80 / WSP 80 is WSP 80 characterized by its capacity for reach

characterized by its capacity for reaching the soldering temperature quickly and precisely. Its slim design and heating power of 80 watts makes universal usage possible - from extremely fine to high-temperature soldering work. Work can be continued immediately after switching soldering tips, since the temperature is reached again quickly.

LR 82: High-performance 80 watt soldering iron for

soldering work with high heat requirements. The soldering tip is attached by a bayonet catch to ensure correct position when using

different tips.

MPR 80: The Weller Peritronic MPR 80 soldering iron

has an adjustable working angle of 40° to enable an individually ergonomic soldering process. The 80-watt power and slim design makes this soldering iron suitable for fine

soldering work.

LR 21: Our "standard" soldering iron. With a power

of 50 watts and a wide spectrum of soldering tips (ET series) this soldering iron can be used

anywhere in the electronics sector.

WMP: Due to its handy design, the Weller WMP

micro soldering iron is suitable for work on professional SMD electronics. A short distance between the handle and the soldering tip ensures ergonomic handling of the 65 W soldering iron when performing the

finest of soldering tasks.

WTA 50: The unsoldering tweezers WTA 50 were

specially designed for unsoldering SMD components. Two heating elements

(2 x 25 watts), each with its own temperature sensor, ensure constant temperatures at both

ends.

See "Accessories" for additional tools.

Technical Data (refer to the details on type plate as well)

Dimensions in mm: $166 \times 115 \times 101 (I \times W \times h)$

Supply voltage (8): 230 V / 50/60 Hz;

240/120 V / 50/60 Hz; 100 V / 50/60 Hz

Power input: 95 watts (230 V; 240 V/120V; 100 V),

85 watts (120V) cUL

Class: 1 (control unit) and 3 (soldering iron)

Fuse (9): T500 mA (230 V / 50/60 Hz)

T800 mA (240/120 V / 50/60 Hz) (for dualvoltage version)

T1,0 A (120V / 60Hz) T1,25 A (100 V / 50/60Hz) 50°C - 450°C (150°F - 850°F)

Precision: ± 2% from target value

Equipotential bonding (6): via 3.5mm jack bushing on the bottom of the unit.

(State (not USA) upon delivery: hard grounded, plug is not inserted)

3. Commissioning

Temp. control:

Assemble soldering iron rest (see exploded drawing). Place the soldering iron in the safety rest. Insert the soldering iron plug into the connection bush (7) of the control unit and lock by turning to the right. Check that the power supply corresponds to the specifications on the type plate and that the power switch (1) is in the OFF position. On version that can be switched, set the voltage on the selection switch (set in the factory to 240 V). Connect the control unit to the power supply. Switch on the unit at the power switch (1). When switching on the unit, a self-test is carried out in which all display elements (2) are switched on briefly. The electronic system then switches automatically to the actual temperature and displays this value. LED (5) illuminates. These light emitting diodes are optical regulator monitors. Constant illumination means that the system is heating up. The blinking light signals that the operating temperature has been reached.

Setting the temperature

The digital display (2) shows the actual value temperature. By pressing the UP or DOWN key (3) (4) the digital display (2) switches to the setpoint. The setpoint can be changed by tapping or by firmly pressing the UP or DOWN button (3) (4) in the desired direction. Pressing the button will change the setpoint quickly. The digital display (2) returns automatically to the actual value approximately 2 seconds after releasing the button.

Standard setback

If the soldering tool is not used within a period of 20 minutes the temperature will be automatically reduced to a standby temperature of 150 °C (300 °F). After three setback periods (60 min.) the "AUTO OFF" function will be activated and the soldering iron will be switched off.

Activating the standard setback function:

When switching on the unit press the "UP" button until "ON" appears in the display. The setting is saved when the "UP" button is released. Use the same process to switch the unit off. "OFF" will appear in the display (state upon delivery).

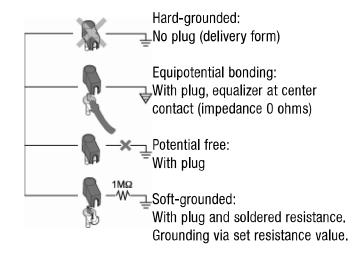
The use of very fine soldering tips may have a negative effect on reliable function.

Maintenance

The transition between the heating element / sensor and the tip of the soldering iron may not come in contact with dirt, foreign particles or become damaged, since this affects the precision of the temperature control.

4. Equipotenzial bonding (not USA)

The various circuit elements of the 3.5 mm jack bush make 4 variations possible:



5. Instructions for use

For initial heating, coat the selective tinnable tip with solder. This removes any oxidation or dirt on the tip which may have occurred during storage. During pauses between soldering and before storing the soldering iron, ensure that the tip of the soldering iron is well coated. Do not use aggressive fluxing agents.

Note:

Always ensure the proper position of the soldering iron tip.

These soldering irons have been adjusted for an averagesize tip. Deviations can occur due to exchanging of the tip or using other tip designs.

External input unit WCB 2 (optional)

The following functions are possible when using an external input unit.

• Offset: The real temperature of the soldering iron

can be changed by \pm 40 °C by input of a

temperature offset.

Setback: Reduction of the setpoint temperature to

150 °C (standby). The setback time can be set at 0-99 minutes after the soldering station has switched to standby mode. After a period equal to three times the set-back time,

the "Auto Off" function is activated.

The soldering iron is switched off (flashing)

dash on the display).

Lock: Locking the setpoint temperature. Settings

cannot be changed after the soldering station

has been locked.

°C/°F: Switching the temperature display from °C

to °F, and vice versa.

• Window: Limitation of the temperature range to max.

±99 °C based on a locked temperature resulting from the "LOCK" function. The locked temperature represents the median point of the adjustable temperature range. For units with a floating contact (optocoupler output) the "WINDOW" function is used to adjust a temperature window. If the actual temperature is within the temperature window the floating contact will be enabled (optocoupler output).

 Cal: Re-adjustment of the soldering station (WCB 2 only).

PC interface: RS232 (WCB 2 only).

 Temp. gauge: Integrated temperature gauge for ther mal element Type K (WCB 2 only).

6. Accessories

OI ACCOCCINCO	
T005 29 180 99	Soldering iron set WP 80
T005 29 161 99	Soldering iron set WSP 80
T005 33 131 99	Soldering iron set MPR 80
T005 33 112 99	Soldering iron set LR 21, antistatic
T005 33 113 99	Soldering iron set LR 82
T005 33 155 99	Soldering iron set WMP
T005 33 133 99	Soldering iron set WTA 50
T005 27 028 99	Preheating plate WHP 80
T005 25 032 99	Thermal insulating unit WST 82 Kit 1
T005 25 031 99	Thermal insulating unit WST 82 Kit 2
T005 31 180 99	External input unit WCB 2
T005 15 161 99	WDH 10T Switching holder
	WSP 80/WP 80
T005 15 162 99	WDH 20T Switching holder WMP

7. Scope of supply

WSD 81 PUD 80

Control unit
Soldering iron WSP 80
Control unit
Power cable

Power cable Operating instructions
Operating instructions Jack (not USA)

Safety Information

Soldering iron rest Jack (not USA) Safety Information

Illustration: Circuit diagram, see Page 64. Illustration: Exploded view, see Page 65.

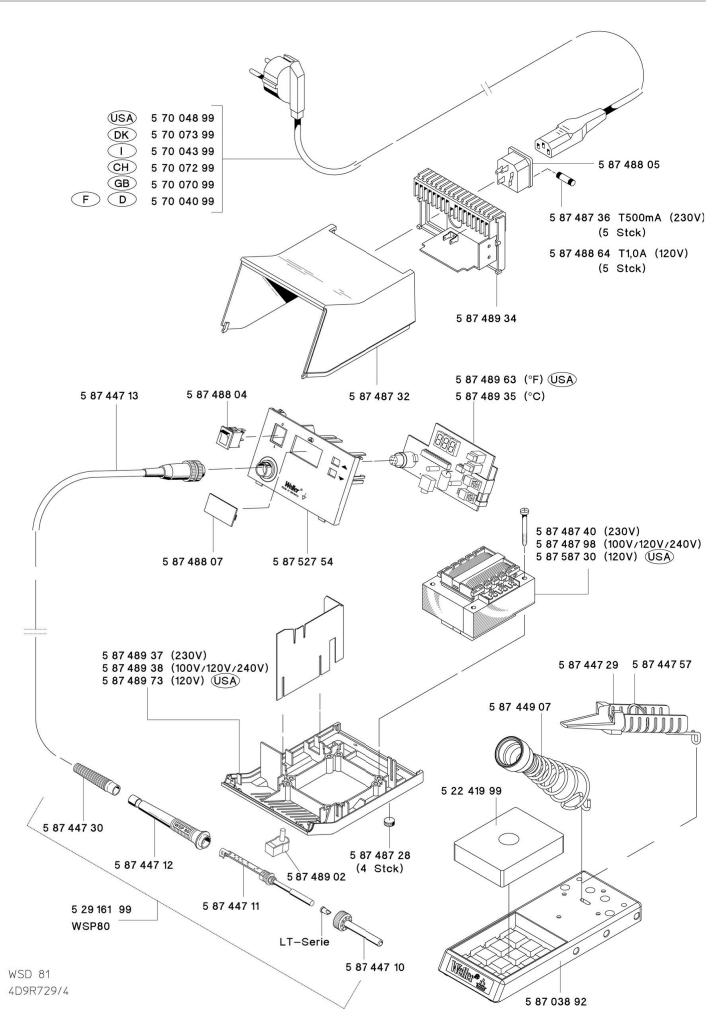
Subject to technical change without notice!

See the updated operating instructions at www.weller-tools.com.

Leiterplatte Regelung 0058748935

Netzspannung (line voltage) Netzschalter | Netzsicherung (mains fuse) (mains switch) Φ Ф (control board) 25 | 5 247 S + (16 (a) F 0¢ 618 Б t Б **7**Х ф 828 828 62원 JБ ħ 5 × 23 02 ausgleichs-Potential-X (potential buchse balance R 17 socket) 633 633 634 634 632 632 PIC16F873 5 8 6) G-O B49 B43 C13 <u>Ş</u> 73 X5 9EA RZ R3 C7 D7 9.8 9.8 10 728 88 (soldering iron) Lötkolben 4D9R744

64



GERMANY Weller Tools GmbH

Carl-Benz-Str. 2 74354 Besigheim

Phone: +49 (0) 7143 580-0 Fax: +49 (0) 7143) 580-108

ITALY

Apex Tool S.r.I.

Viale Europa 80 20090 Cusago (MI)

Phone: +39 (02) 9033101 Fax: +39 (02) 90394231

AUSTRALIA

Apex Tools

P.O. Box 366

GREAT BRITAIN

Apex Tool Group (UK Operations) Ltd

4th Floor Pennine House Washington, Tyne & Wear **NE37 1LY**

Phone: +44 (0) 191 419 7700

Fax: +44 (0) 191 417 9421

SWITZERLAND

Apex Tool Switzerland Sarl

Rue de la Roselière 12 1400 Yverdon-les-Bains

CANADA

Barrie Ontario

Canada L4N 3E7

Apex Tools - Canada

Phone: +1 (905) 455 5200

164 Innnisfil street

Phone: +41 (0) 24 426 12 06 Fax: +41 (0) 24 425 09 77

CHINA

Apex Tool Group

FRANCE

Apex Tool Group S.A.S.

25 Av. Maurice Chevalier B.P. 46

77832 Ozoir-la-Ferrière, Cedex Phone:+33 (0) 160.18.55.40

Fax: +33 (0) 164.40.33.05

A-8 building, No. 38 Dongsheng Road, Heqing Industrial Park, Pudong Shanghai PRC 201201

Phone: +86 (21) 60880288 Fax: +86 (21) 60880289

519 Nurigong Street Albury, N. S. W. 2640 Phone: +61 (2) 6058-0300

USA Apex Tool Group, LLC.

14600 York Rd. Suite A Sparks, MD 21152

Phone: +1 (800) 688-8949 Fax.: +1 (800) 234-0472 T005 56 803 10 / 08.2011 T005 56 803 09 / 04.2011

www.weller-tools.com

